

# SAPPORO HELP DESK for Foreign Residents



## 札幌外国人支援咨询窗口

## Quầy tư vấn dành cho người nước ngoài Sapporo

## さっぽろ外国人相談窓口



本咨询窗口旨在为各位外国人市民提供咨询与帮助，使得您在生活中遇到的问题能够顺利解决。

Tư vấn và hỗ trợ giải quyết các vấn đề trong cuộc sống

**Open** 星期一~星期五 **thứ hai~thứ sáu 9:30~17:00**

※节假日、新年假期(12/29-1/3) 停止开放。  
※Trừ ngày lễ, nghỉ tết (29/12-3/1)

**Place** 札幌国际交流中心

**Trung tâm giao lưu quốc tế Sapporo**

札幌市中央区北 1 条西 3 丁目 MN 大楼 3 楼 (札幌钟楼正对面)

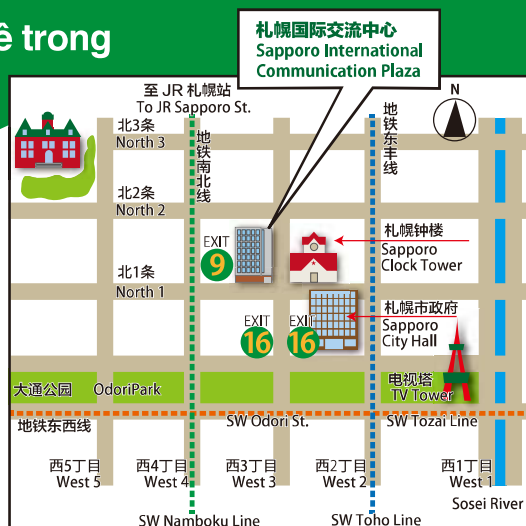
Tầng 3, tòa nhà MN, Kita 1 Nishi 3, Chuo-ku, Sapporo  
(Đối diện tháp đồng hồ Sapporo)

☎ 011-211-3678 ✉ [soudan@plaza-sapporo.or.jp](mailto:soudan@plaza-sapporo.or.jp)

**Language** 简明日语, 英语, 中文, 越南语 ※部分其他语种可以通过电话翻译服务应对

Tiếng Nhật đơn giản, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt

※Chúng tôi có dịch vụ phiên dịch qua điện thoại đối với các ngôn ngữ khác



### “札幌生活指南”网站开设啦!

Vui lòng tham khảo trang Web “Hướng dẫn cuộc sống ở Sapporo”!



网站汇集了对外国人市民有益的各类信息。

区役所的各类手续、和育儿相关的信息及紧急时的行动指南 等等, 都可以在此查询。

Tổng hợp thông tin hữu ích cho người nước ngoài tại Sapporo như thủ tục ở tòa thị chính, nuôi dạy trẻ, trường học khẩn cấp, v.v... Hãy truy cập trang Web để tìm hiểu thêm thông tin!



日语, 简明日语, 英语, 中文, 韩语, 越南语

Tiếng Nhật, tiếng Nhật đơn giản, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn, tiếng Việt

<https://www.sapporolife.info>



请登录多语种邮件新闻

(日语, 英语, 中文, 韩语)



“tin tức đa ngôn ngữ”

(tiếng Nhật, tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Hàn)

<https://www.sapporolife.info/newsletter>



札幌市・(公財)札幌国际交流中心

Thành phố Sapporo · Trung Tâm Giao Lưu Quốc Tế Sapporo



さっぽろ市  
02-A04-21-977  
R3-2-732